

BICC newsletter 01/04 (January 2004)/  
BICC Newsletter 01/04 (Januar 2004)

## EVENTS / AKTIVITÄTEN

Small Arms Conference "Mines, Mortars, Machine guns", Bad Boll (5–7 March 2004)/  
Kleinwaffenkonferenz „Minen, Mörser, Maschinengewehre“, Bad Boll (5. – 7. März 2004)/

\*\*\*

In Zusammenarbeit mit dem BICC, DGVN, Landeszentrale für Politische Bildung Baden-Württemberg, Ökumenische Akademie Prag und Kampagne gegen den Rüstungsexport bei Ohne Rüstung Leben führt die Evangelische Akademie Bad Boll vom 5. bis 7. März 2004 die Tagung „Minen, Mörser, Maschinengewehre: Kleine und leichte Waffen – eine große Herausforderung für den Weltfrieden durch. Unter anderen werden Wolf Christian Paes zum Thema „Kleine Waffen – große Wirkung“ und Renée Ernst zu „Gender und Kleinwaffen am Beispiel Horn von Afrika“ referieren. In Arbeitsgruppen wird u.a. über Kleinwaffen und Menschenrechtsverletzungen sowie die deutsche Rüstungsexportpolitik diskutiert.

Information und Anmeldung:

<http://www.bicc.de/events>

[paes@bicc.de](mailto:paes@bicc.de)

Conference "Reasons for war in history. Strategies of legitimization and legalization of military violence" Berlin (30–31 January 2004)/

Konferenz „Kriegsbegründungen in der Geschichte. Strategien der Legitimierung und Legalisierung militärischer Gewalt“, Berlin (30./31. Januar 2004)

\*\*\*

Corinna Hauswedell wird an der Konferenz „Kriegsbegründungen in der Geschichte. Strategien der Legitimierung und Legalisierung militärischer Gewalt“ am 30./31. Januar im Deutschen Bundestag teilnehmen.

Information:

[ch@bicc.de](mailto:ch@bicc.de)

<http://www.bundesstiftung-friedensforschung.de/html/kriegsgrunde.html>

Workshop "'Brothers in Arms—Sisters of Mercy", Berlin (20 January 2004)/

Workshop „Brothers in Arms – Sisters of Mercy“, Berlin (20. Januar 2004)/

\*\*\*

Renee Ernst participated in a GTZ Workshop on Gender Perspectives on Small Arms Control titled "Brothers in Arms—Sisters of Mercy" which took place on 20 January 2004 in Berlin.

Information:

[ernst@bicc.de](mailto:ernst@bicc.de)

BICC presents itself at "pupils are reading the paper", Bonn (15 January 2004)/

BICC stellt sich vor bei „Schüler lesen Zeitung“, Bonn (15. Januar 2004)

\*\*\*

Auf Einladung des Bonner Generalanzeigers stellte Pressesprecherin Susanne Heinke die Arbeit des BICC im Rahmen des Programm "Schüler lesen Zeitung" vor. Zum 6. Mal führt der Generalanzeiger dieses Programm durch, an dem sich ca. 50 Bonner Schulen beteiligen. Heinke lud die Schulen ein, an den zahlreichen Veranstaltungen anlässlich des 10. Jahrestages und der Partnerschaft mit der Stadt Bonn teilzunehmen. Das BICC steht auch gern für Recherche- und Interviewwünsche im Rahmen von „Schüler lesen Zeitung“ zur Verfügung.

Information:

[pr@bicc.de](mailto:pr@bicc.de)

Experts' meeting "Fight against illegal arms brokering; opportunities for export control in the Federal Republic of Germany", Bonn (14 January 2004)/

Fachtagung „Bekämpfung illegaler Waffenvermittlungen: Kontrollmöglichkeiten in der Bundesrepublik Deutschland“, Bonn (14. Januar 2004)

\*\*\*

In June 2003, the Council of the European Union adopted a Common Position on arms brokering. Member states are required to adopt national legislation according to a common format. Germany has already had some relevant legislation since the late 1970s, which however needs to be complemented. A meeting of experts in the government, industry and NGOs, organized by BICC and IANSA, the international small arms network, took place on 14 January to discuss what changes in German regulations would be desirable.

Information:

mb@bicc.de

Colloquium "Global Structures and their Governance", Loccum (14-16 January 2004)/  
Kolloquium „Globale Strukturen und deren Steuerung“, Loccum (14. – 16. Januar 2004)

\*\*\*

Corinna Hauswedell wird vom 14. – 16. Januar 2004 am Kolloquium der Volkswagenstiftung „Globale Strukturen und deren Steuerung“ an der Evangelischen Akademie Loccum teilnehmen und einen Beitrag zum Thema "Internationale Einhegung innergesellschaftlicher Konfliktbearbeitung" liefern.

Information:

<http://www.loccum.de/aktuell/index.html>

ch@bicc.de

Opening of exhibition "Small Arms—A global threat", Berlin (12 January 2004)/  
Eröffnung der Ausstellung „Kleinwaffen – Eine weltweite Bedrohung“, Berlin (12. Januar 2004)

\*\*\*

Die gemeinsame Ausstellung von BICC und UNICEF „Kleinwaffen – Eine weltweite Bedrohung“ wurde am 12. Januar 2004 von Dr. Antje Vollmer, Vizepräsidentin des Deutschen Bundestages, im Paul-Löbe-Haus in Berlin eröffnet.

Die Ausstellung wird noch bis zum 3. Februar im Westflügel des Abgeordnetenhauses (Paul-Löbe-Haus) direkt neben dem Reichstag in Berlin gezeigt. Zu sehen sind außerdem Skulpturen aus ausgedienten Waffen des Künstlerprojektes „Transforming Arms into Art“ aus Mosambik. Die Ausstellung ist geöffnet: Montag von 8 bis 16 Uhr, Dienstag bis Donnerstag von 8 bis 17 Uhr sowie Freitag von 8 bis 14 Uhr. Der Eintritt ist frei, Besucher benötigen einen Personalausweis. Ende April wird die Ausstellung auch in Bonn zu sehen sein.

Information:

[http://www.bicc.de/press/releases/E2003/presseerklaerung\\_kleinwaffenaustellung\\_04.html](http://www.bicc.de/press/releases/E2003/presseerklaerung_kleinwaffenaustellung_04.html)

pr@bicc.de

Joint press conference with the city of Bonn in 2004, Bonn (9 January 2004)/  
Pressekonferenz gemeinsam mit der Stadt Bonn, Bonn (9. Januar 2004)

\*\*\*

On 9 January a joint press conference with the city of Bonn took place in the old town hall to introduce the new partnership of the city of Bonn and BICC during the entire year 2004 to the public. For the occasion of being "Partner for Peace and Development" of the city of Bonn and its 10-year anniversary, BICC is planning numerous events during the coming year and will keep regularly updated information on ongoing activities on its website.

Information:

[http://www.bicc.de/press/releases/presseerklaerung\\_bonn\\_bicc.html](http://www.bicc.de/press/releases/presseerklaerung_bonn_bicc.html)

<http://www.bonn.de>

pr@bicc.de

presseamt@bonn.de

Possible Cooperation with CARE Deutschland e.V. (7 January 2004)/  
Mögliche Kooperation mit CARE Deutschland e.V. (7. Januar 2004)

\*\*\*

Am 7. Januar 2004 traf sich die Geschäftsführerin von CARE Deutschland e.V., Manuela Roßbach, mit Peter Croll, Andreas Heinemann-Grüder und Tobias Pietz am BICC, um mögliche Punkte für eine zukünftige Zusammenarbeit zu diskutieren. Vor allem zum Thema Civil-military Cooperation (CIMIC) würden CARE Deutschland und BICC gern kooperieren.

[croll@bicc.de](mailto:croll@bicc.de)

<http://www.care.de>

Visit of French government delegation at BICC, Bonn (15 December 2003)/

Besuch einer Delegation der Französischen Regierung im BICC, Bonn (15. Dezember 2003)

\*\*\*

BICC was visited by a delegation of the French government investigating the future of the French State Secretariat for Former Combatants. The French delegation was led by Pierre Morel al'Huissier, Member of Parliament and delegated by the Prime Minister to conduct this enquiry. He was accompanied by Colonel Protal from the French Ministry of Defense and Ms. Levasseur from the French Embassy. The French delegation was particularly interested to learn how decisions are made in Germany about the support of demobilization and reintegration programs in post-conflict countries. The meeting was also attended by representatives from the GTZ and the Streitkräfteamt of the German Armed Forces.

Information:

[mb@bicc.de](mailto:mb@bicc.de)

#### NEW PUBLICATIONS / NEUE PUBLIKATIONEN:

Sami Faltas and Wolf-Christian Paes, 'You Have Removed the Devil From Our Door '. An Assessment of UNDP Albania SALW Control Project SEESAC

[http://www.bicc.de/publications/other/undp\\_albania/content.html](http://www.bicc.de/publications/other/undp_albania/content.html)

BICC bulletin No. 30, January 2004 (upcoming)

<http://www.bicc.de/publications/bulletin/bulletin.html>

#### PRESS RELEASES / PRESSEERKLÄRUNGEN:

Generation Kalaschnikow: UNICEF und BICC fordern Programme zur Einsammlung und Vernichtung von Kleinwaffen (gemeinsame Presseerklärung mit UNICEF)

[http://www.bicc.de/press/releases/presseerklaerung\\_kleinwaffenaustellung\\_04\\_2.html](http://www.bicc.de/press/releases/presseerklaerung_kleinwaffenaustellung_04_2.html)

10 Jahre BICC: Ein Gewinn für den Frieden in der Welt und für Bonn

Stadt und BICC - Internationales Konversionszentrum Bonn als Partner im Jahr 2004 (gemeinsame Presseerklärung mit der Stadt Bonn)

[http://www.bicc.de/press/releases/presseerklaerung\\_bonn\\_bicc.html](http://www.bicc.de/press/releases/presseerklaerung_bonn_bicc.html)

\*\*\*\*\*

We have already added you to our distribution list, but further copies can be ordered via the BICC website (<http://www.bicc.de/forms/newsletter.html>). To unsubscribe, send an e-mail to [newsletter@bicc.de](mailto:newsletter@bicc.de) (Subj: unsubscribe).

Yours

Katharina Moraht

Susanne Heinke

(BICC PR-Team)

Wir haben Sie bereits auf unsere Verteilerliste gesetzt, der Newsletter kann aber auch über die Homepage des BICC (<http://www.bicc.de/forms/newsletter.html>) bestellt werden. Wenn Sie den BICC-Newsletter nicht erhalten möchten, schicken Sie bitte eine Nachricht an [newsletter@bicc.de](mailto:newsletter@bicc.de) (Betr: Abbestellung).

Katharina Moraht

Susanne Heinke  
(BICC PR-Team)